



<b>DECEMBER 19, 2006</b>		
<b>TIME</b>	<b>ITEM</b>	<b>DOCUMENTS</b>
<b>8:00</b>	<b>BREAKFAST DISCUSSION</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BRAINSTORMING: IDEAS FOR SHARED SERVICES KEY POSITIONS</li> </ul>	
<b>8:30</b>	<b>HR OBJECTIVES 2007/08</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• FUTURE AREAS OF FOCUS – SHORT LIST</li> </ul>	
<b>10:00</b>	<b>HEALTH BREAK</b>	
<b>10:15</b>	<b>HR REQUIREMENTS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• HR SERVICE MODEL SCAN ...</li> <li>• ORG. CHARTS, KEY POSITIONS, GAP ANALYSIS</li> <li>• FUNCTION SUBMISSIONS / KEY POSITIONS WISH LISTS - HOW DO THEY ALIGN?</li> </ul>	<b>TAB 5</b>
<b>12:00</b>	<b>WORKING LUNCH – EMPLOYEE BRANDING &amp; BENEFITS PROPOSAL</b>	<b>TAB 6</b>
<b>13:00</b>	<b>KEY PRIORITIES</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SHORT LIST - SHORT, MEDIUM &amp; LONG TERM PRIORITIES</li> <li>• IDENTIFY ROLES &amp; ACCOUNTABILITY</li> <li>• IDENTIFY TIMELINES</li> <li>• KEY MESSAGES FOR SMC, HR COMMUNITY &amp; STAFF</li> <li>• NEXT STEPS</li> </ul>	
<b>14:30</b>	<b>HEALTH BREAK</b>	
<b>14:45</b>	<b>OTHER ITEMS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ROUND TABLE</li> </ul>	
<b>16:00</b>	<b>MEETING ADJOURNED....</b>	

**Cheque Requisition / Demande de chèque**

N° \_\_\_\_\_

Payee's Name and Address / Nom et adresse du bénéficiaire

Vendor No.  
N° de fournisseur

Date: 6 septembre 2006

Hostellerie Les Trois Tilleuls et Spa Givenchy  
290, rue Richelieu  
St-Marc-Sur-Richelieu (Québec)  
J0L 2E0

**This form is to be used only when normal supporting documents are not available**  
**Ce formulaire doit être utilisé seulement lorsque les pièces justificatives n'existent pas**

QST Registration No. / N° d'inscription TVQ

1000686987

GST/HST Registration No. / N° d'inscription TPS/TVH

R101654358

Reason for payment / Raison du paiement

Païement du solde pour réunion du vice-président principal des Services français et des directeurs généraux des Services français les 27, 28 et 29 août 2006 - 13 personnes (incluant 12 chambres).

- Canadian Funds  
Devises canadiennes
- U.S. Funds  
Devises américaines

Amount/Montant

7862.27

GST/HST Amount / Montant TPS/TVH

471.29

QST Amount / Montant TVQ

624.45

Total Payment/ Paiement total

7758.01

Charge To  
Imputez à

Cost Element  
Nature Comptable 58221

Fund Commitment No.  
N° d'engagement de fonds

Cost Centre / Project No.  
Centre de coût/ N° de projet 9520301

Special Instructions (Normal practice is to mail cheque to the address above) / Instructions particulières (La pratique normale est d'envoyer le chèque au bénéficiaire directement)

Expédier le chèque à l'attention de :  
Madame Micheline Mainville, Directrice commerciale à l'adresse mentionnée ci-haut avant le 30 septembre 2006. Merci

**Certification of Performance**

I certify that the work has been performed, goods received or services rendered, that prices are fair, just and in accordance with the conditions of any applicable contract and with Corporation regulations and is a proper charge against the cost centre specified.

**Certificat de bonne exécution**

Je certifie que le travail a été accompli, les biens reçus ou les services rendus, que les prix sont justes et conformes aux dispositions du contrat applicable ainsi qu'aux règlements de la Société, et qu'ils constituent un débours acceptable à l'égard du centre de coût prescrit.

Requested by / À la demande de

*Yvan Asselin*  
Signature  
Yvan Asselin  
Sylvain Lafrance

Print name / Lettres moulées

Position / Poste

Vice-président principal des Services français

Payment authority

Autorité d'effectuer les paiements

Signature

Supplementary Authorization (if required)  
Autorisation supplémentaire (si requise)

*Huguette Lavallée*  
Signature  
Huguette Lavallée

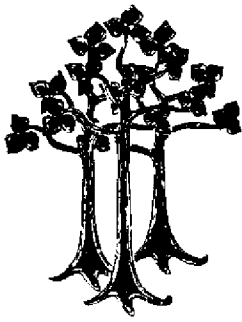
Print name / Lettres moulées

Position / Poste

Première directrice Finances

Print name / Lettres moulées

Financial Officer / Agent financier



# Les Trois Tilleuls & Spa GIVENCHY



Facture : 5985

Date: 2006-08-30

1 de 1

**VENDU À :**

Radio-Canada  
Monsieur Sylvain Lafrance  
1400, boul. René-Lévesque Est  
Montréal, Québec H2L 2M2

**EXPÉDIÉ À**

Radio-Canada  
Monsieur Sylvain Lafrance  
1400, boul. René-Lévesque Est  
Montréal, Québec H2L 2M2

No. D'entreprise (TPS) : 101654358 RT0001

Numéro d'inscription TVQ : 1000686987

DATE	DESCRIPTION	TAXES	TOTAL
27/08/2006	Salle à manger #191112	3 D	724,50
28/08/2006	Salle à manger #191118	3 D	61,98
28/08/2006	Salle à manger #191131	3 D	229,43
28/08/2006	Salle à manger #191137	3 D	503,70
28/08/2006	Salle à manger #191138	3 D	47,00
28/08/2006	Salle à manger #191138	0 A	7,50
29/08/2006	Salle à manger #191151	3 D	18,40
29/08/2006	Salle à manger #191154	3 D	212,76
28/08/2006	Chambre Daniel Desjardins	3 D	247,00
28/08/2006	Chambre Richard Portelance	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Huguette Lavallée	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Guylaine Bergeron	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Sylvain Lafrance	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Yan Paquet	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Dany Harrison	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Peter St-Onge	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Alain Saulnier	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Edith Brosseau	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Louis Lalande	3 D	494,00
28/08/2006	Chambre Yvan Asselin	3 D	494,00
	Taxe d'hébergement	3 D	46,00
	Téléphone Interurbain	3 D	25,00
	Internet sans fil	3 D	75,00
	Location équipement	3 D	225,00
	Fax	3 D	5,00
	Chèque dépôt	0 A	-1 200,00
	0 - Exonéré de la TPS		
	3 - TPS @ 6,0%		471,29
	A - Exonéré de la TVQ		
	D - TVQ @ 7,5%		624,45

Payable sur réception, intérêts de 2%, après 30 jours



RELAIS &  
CHATEAUX

TOTAL : 7 758,01

LES TROIS TILLEULS  
290 RUE RICHELIEU  
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

LUN 28 AOUT 2006  
FACTURE #191137-2  
TABLE #1  
DUPLICATA

4 VIN BLANC 13.50	\$54.00
2 VIN ROUGE 8.50	\$17.00
1 LIQUEUR DOUCE	\$2.50
1 16A LAGAVULIN	\$19.00
1 10A TALISKER	\$12.00
1 STELLA ARTOIS	\$6.50
1 WHISKY SOUR	\$8.00
10 LIQUEUR DOUCE	\$25.00
3 VITTEL BTL	\$21.00
6 BTL PELLEGRINO	\$42.00
4 SELECTION RGE	\$154.00
2 SELECTION BLANC	\$77.00
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$65.70</u>
SOUS-TOTAL	\$503.70
T.V.Q. #100686987	\$40.04
T.P.S. #R101654358	\$30.22
<b>TOTAL</b>	<b>\$573.96</b>

POURBOIRE/TIP

TOTAL  
Chambre #:

X  
Heure: 21:15 1 CLIENT

Midi

LES TROIS TILLEULS  
290 RUE RICHELIEU  
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

MAR 29 AOUT 2006  
FACTURE #191154-2  
TABLE #20  
DUPLICATA

1 GRD RESERVE BLC	\$59.50
1 SELECTION RGE	\$38.50
1 GRD RESERVE BLC	\$59.50
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$23.63</u>
1 TBLE JR GROUPE 22,00	\$22.00
1 CAFE/PERRIER/BISCUIT	\$5.50
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$4.13</u>
SOUS-TOTAL	\$212.76
T.V.Q. #100686987	\$16.91
T.P.S. #R101654358	\$12.77
<b>TOTAL</b>	<b>\$242.44</b>

POURBOIRE/TIP

TOTAL

Radio-Canada

Midi

LES TROIS TILLEULS  
290 RUE RICHELIEU  
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

LUN 28 AOUT 2006  
FACTURE #191131-2  
TABLE #20  
DUPLICATA

3 TBLE JR GROUPE 22,00	\$66.00
1 PERRIER (VERVE)	\$2.50
3 VIN BLANC 13.50	\$40.50
4 VIN ROUGE 13.50	\$54.00
1 VIN ROUGE 8.50	\$8.50
1 VIN BLANC 11.50	\$11.50
3 CAFE/PERRIER/BISCUIT	\$16.50
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$29.93</u>
SOUS-TOTAL	\$229.43
T.V.Q. #100686987	\$18.24
T.P.S. #R101654358	\$13.77
<b>TOTAL</b>	<b>\$261.44</b>

POURBOIRE/TIP

TOTAL  
Chambre #:

X  
Heure: 13:40 1 CLIENT

RADIO CANADA

*Martin*  
**LES TROIS TILLEULS**  
**290 RUE RICHELIEU**  
**ST-MARC-SUR-RICHELIEU**

LUN 28 AOUT 2006  
**FACTURE #191118-1**  
 TABLE #614

2 BUFFET	\$30.00
2 CAFE/FRUITS	\$7.90
2 POT DE CAFE	\$16.00
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$8.08</u>
SOUS-TOTAL	\$61.98
T.V.Q. #100686987	\$4.93
T.P.S. #R101654358	\$3.72
<b>TOTAL</b>	<b>\$70.63</b>

POURBOIRE/TIP \_\_\_\_\_

TOTAL \_\_\_\_\_

Chambre #: \_\_\_\_\_

X *Yvon Asselin*  
 Heure: 11:06 1 CLIENT

*Radio Canada*

*Martin*

**LES TROIS TILLEULS**  
**290 RUE RICHELIEU**  
**ST-MARC-SUR-RICHELIEU**

MAR 29 AOUT 2006  
**FACTURE #191151-1**  
 TABLE #614

2 POT DE CAFE	\$16.00
1 DIVERS SERV 15%	<u>\$2.40</u>
SOUS-TOTAL	\$18.40
T.V.Q. #100686987	\$1.46
T.P.S. #R101654358	\$1.10
<b>TOTAL</b>	<b>\$20.96</b>

POURBOIRE/TIP \_\_\_\_\_

TOTAL \_\_\_\_\_

Chambre #: \_\_\_\_\_

X *Yvon Asselin*  
 Heure: 12:24 1 CLIENT

**RADIO-CAN**

**LES TROIS TILLEULS**  
**290 RUE RICHELIEU**  
**ST-MARC-SUR-RICHELIEU**

DIM 27 AOUT 2006  
**FACTURE #191112-2**  
 TABLE #20  
**DUPLICATA**

1 RELAIS & CHATEAUX	\$8.00
1 PINEAU	\$8.00
1 PERRIER (VERRE)	\$2.50
4 VIN BLANC 11.50	\$46.00
1 VIN ROUGE 11.50	\$11.50
2 Menu a 73.00\$	\$146.00
1 WHISKY SOUR	\$8.00
1 RELAIS & CHATEAUX	\$8.00
2 PERRIER (VERRE)	\$5.00
1 TROUVAILLE BLANC	\$46.50
1 TROUVAILLE RGE	\$46.50
7 BTL PELLEGRINO	\$49.00
2 VITTEL BTL	\$14.00
5 SELECTION RGE	\$192.50
1 SELECTION BLANC	\$38.50
1 DIVERS SERV 15%	\$94.50
SOUS-TOTAL	\$724.50
T.V.Q. #100686987	\$57.60
T.P.S. #R101654358	\$43.47
<b>TOTAL</b>	<b>\$825.57</b>

POURBOIRE/TIP \_\_\_\_\_

TOTAL \_\_\_\_\_

Chambre #: \_\_\_\_\_

X *Yvon Asselin*  
 Heure: 21:56 1 CLIENT

**LES TROIS TILLEULS**  
**290 RUE RICHELIEU**  
**ST-MARC-SUR-RICHELIEU**

LUN 28 AOUT 2006  
**FACTURE #191138-2**  
 TABLE #15  
**DUPLICATA**

5 MUSCAT	\$40.00
1 BTL PELLEGRINO	\$7.00
SOUS-TOTAL	\$47.00
T.V.Q. #100686987	\$3.74
T.P.S. #R101654358	\$2.82
<b>TOTAL</b>	<b>\$53.56</b>

POURBOIRE/TIP 7.50

TOTAL 61.06

Chambre #: 201

A001193\_4-000006

## LISTE DES PARTICIPANTS

### HOSTELLERIE LES TROIS-TILLEULS 28, 29 AOÛT 2006

1. ASSELIN, Yvan
2. BERGERON, Guylaine
3. BROSSEAU, Edith
4. CLÉMENT, Mario (sans hébergement)
5. Desjardins, Danielle (hébergement le 28 seulement) 9
6. DUBÉ, Carl (sans hébergement)
7. HARRISON, Dany
8. LAFRANCE, Sylvain
9. LALANDE, Louis
10. LAVALLÉE, Huguette
11. PAQUET, Yann
12. PORTELANCE, Richard (hébergement. seulement le 27)
13. SAULNIER, Alain
14. ST-ONGE, Peter



*Les Trois Tilleuls*  
& Spa GIVENCHY



Le 30 août 2006

Monsieur Sylvain Lafrance  
Radio Canada  
1 400, boul. René-Lévesque Est  
Montréal, Québec  
H2L 2M2

**Objet : Réunion du 27/08/2006 au 29/08/2006**

Monsieur,

Nous désirons vous remercier de l'intérêt que vous portez à notre établissement et il nous a fait plaisir de vous recevoir lors de votre réunion.

Vous trouverez ci-joint, les factures des prestations offertes pour un montant total de : 7 758,01\$. Ce compte est payable sur réception ; un intérêt de 2% sera chargé sur tout montant impayé après 30 jours.

Souhaitant le tout à votre satisfaction et dans l'attente du plaisir de vous recevoir à nouveau. Nous sommes heureux de vous compter parmi notre clientèle et nous vous prions d'agréer nos salutations les meilleures.

Micheline Mainville  
Directrice commerciale



RELAI &  
CHATEAUX



## Appointment (Accepted)

N

 Close  Forward  Print View

Appointment (Accepted) Properties

**From:** Richard Stursberg

Wednesday - July 26, 2006 10:44 AM

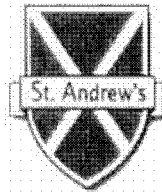
**To:**

**Date:** Thursday - August 10, 2006

**Time:** 9:30 AM - 4:14 PM

**Subject:** ETV Strategy Retreat

CorpSeminar Inc.  
 o/a St. Andrews Club &  
 Conference Centre  
 150 King Street West, Box 76  
 Toronto, Ontario M5H 1J9



# Invoice

Bill To:
CBC Television Karen Dantas 205 Wellington Street Ste. 6A306 Toronto, ON M5V 3G7

Invoice No:	23005
Date:	8/10/2006

Description	Quantity	Unit Price	Amount
Standard Room Rate for LI		800.00	800.00
House Hospitality	20	18.50	370.00
Buffet Lunch	20	20.75	415.00
Bottled Water	20	2.95	59.00
Service Charge on Food & Beverage		126.60	126.60
DVD Player		50.00	50.00
ETV Strategy Meeting August 10		Subtotal	1,820.60

*Sent to NPC  
Aug 21/06*

*Cathy K. Ryan  
Gen. Mgt. Services For DEA  
1000196*

payable to:
CorpSeminar Inc. 150 King Street West, Box 76 Toronto, ON M5H 1J9

GST # 870165552 RC0001	GST	109.24
	PST	71.52
	<b>Total</b>	<b>\$2,001.36</b>

Phone #	Fax #	Web Site
416 366-4228	416 366-9347	www.standrewsclub.ca